WLS - 1220 / 1-1 / 2024

DEAN OF THE FACULTY OF APPLIED LINGUISTICS with the consent of the Rector of the University of Warsaw

announces a competition at the Institute of Applied Linguistics for the position of <u>Assistant in the</u> teaching group in the field of Swedish and Spanish linguistics. The position entails a full-time contract until 30 September 2026.

Candidates eligible to participate in the competition must meet the conditions specified in Article 113 of the Law on Higher Education and Science of July 20, 2018 (Journal of Laws of 2023, item 742), as well as the University of Warsaw Statute of June 26, 2019 (as amended), and possess:

- MA degree in the field of Swedish and Spanish languages;
- Experience in teaching Swedish and Spanish languages;
- Documented teaching experience in higher education institutions in the field of foreign language instruction;
- Professional experience in translation and interpreting (Spanish and Swedish);
- Theoretical and practical preparation for teaching specialized subjects;
- Proficiency in other foreign languages taught at the Institute of Applied Linguistics will be an additional asset.

Candidates should submit:

- 1. a letter of application for the position, addressed to the Rector,
- personal questionnaire, including the consent concerning the processing of personal data during the recruitment process (downloadable from the University website https://bsp.adm.uw.edu.pl/bsp-druki-do-pobrania/);
- a statement of commitment to take up employment at the University of Warsaw as the main workplace (downloadable from the University website, <u>https://bsp.adm.uw.edu.pl/bsp-drukido-pobrania/</u>);
- 4. a statement by which the applicant confirms that he/she has read and accepts the rules of the competition for the position of an academic teacher, available at: https://monitor.uw.edu.pl/Lists/Uchway/Attachments/5034/M.2019.282.Zarz.106.pdf,
- 5. a curriculum vitae, presenting the professional career to date;
- 6. MA diploma in the field of Swedish and Spanish language;
- 7. information concerning experience in teaching Swedish and Spanish languages;
- 8. information concerning teaching experience in the area of foreign language;
- 9. information about professional experience in translation and interpreting (Spanish and Swedish);
- 10. information about theoretical and practical preparation for teaching major and specialized subjects.

Additionally:

11. Proficiency in other foreign languages taught at the Institute of Applied Linguistics will be an additional asset;

12. Interest in scientific work is highly welcomed.

The documents have to be submitted in person or by post by 20.03.2024 to the Dean's Office of the Faculty of Applied Linguistics of the University of Warsaw, 55 Dobra Street (room 2.244) from 9.00 am to 13.00. The Competition will be decided by the Faculty Competition Committee by **12.04.2024**. The Competition constitutes the first stage of the procedure of employment at the position of an academic teacher specified in the Statutes of the University of Warsaw. Its positive outcome is the basis for further proceedings. The Faculty reserves the right to respond only to selected offers.

/-/ Prof. Dr habil. Magdalena Olpińska-Szkiełko

Information on personal data processing

Controller

Controller of your personal data processed in connection with the recruitment process is the University of Warsaw, ul. Krakowskie Przedmieście 26/28, 00-927 Warszawa, as the Employer.

Contact with the controller:

- by traditional mail at: University of Warsaw, ul. Krakowskie Przedmieście 26/28, 00-927 Warszawa (name the organizational unit to which your letter is addressed);
- by phone: 22 55 20 355.

Data Protection Officer (DPO)

Controller has designated Data Protection Officer whom you may contact via email at iod@adm.uw.edu.pl. You may contact the DPO in all matters relating to your personal data processing by the University of Warsaw and the exercise of rights in relation to the processing of personal data.

The DPO, however, does not proceed other matters, like handling recruitment procedures, collecting recruitment documents, providing information on current recruitment process.

Purpose and legal grounds of data processing

Personal data of candidates for employment shall be processed for recruitment purposes only.

Your personal data shall be processed in the scope as indicated by employment law¹ (given name (names) and family name, date of birth, contact information as provided, education, professional qualifications, previous employment) for the purposes of this recruitment process², whereas other data³ shall be processed based on your consent which may take the following wording:

I agree to the processing of personal data provided in (e.g. CV, cover letter, and other submitted documents) by the University of Warsaw for realising my recruitment process.

¹ Art. 22¹ of the law of June 26, 1974 Labour Code (i.e. Journal of Laws 2019 item 1040 with subsequent changes);

² Art. 6 section 1 letter b of the Regulation of the European Parliament and the Council (EU) 2016/679 of April 27, 2016 on protection of individual persons with regard to the personal data processing and on the free flow of such data, and also repealing Directive 95/46/EC (general regulation on data protection) (Official Journal EU L 119 of 04.05.2016, page 1, with subsequent changes) (hereinafter as the GDPR);

³ Art. 6 section 1 letter a of the GDPR;

If your documents include data as mentioned in Art. 9 section 1 of the GDPR (special categories of personal data), processing shall be possible upon your consent to processing such data⁴ which may take the following wording:

I agree to the processing of special categories of personal data, as mentioned in Art. 9 section 1 of the GDPR, provided in (e.g. CV, cover letter, and other submitted documents) by the University of Warsaw for realising my recruitment process.

The University of Warsaw shall be also processing your personal data in future recruitment processes upon your consent⁵ which may take the following wording:

I consent to processing of my personal data for the purposes of any future recruitment processes at the University of Warsaw for the period of the next nine months.

You may revoke all such consents at any time by, for example, sending an email at (email address due for the recruitment process).

Be advised that the revocation of your consent does not affect legal compliance of processing which had been completed upon consent before its revocation.⁶

Data retention period

Your personal data collected in this recruitment process shall be stored over the period of three months from the date the recruitment process is completed.

In case you agree to process your data in future recruitments, your data shall be used over the period of nine months.

Data recipients

Officers authorized by the Controller shall have access to your personal data, the processing of which is in the scope of their duties.

Recipients of personal data may be other subjects obligated by the Controller to provide specific services involving data processing, like

(name all recipients of data)

Data transfer outside the European Economic Area (EEA)

Your personal data shall be disclosed to subjects authorized by law. Signing-in is through Google Forms. Your personal data may be also processed by our provider of G-Suit for education by Google Company in their data processing centres.⁷ Your data shall be protected under the standards of the Privacy Shield, accepted by the European Commission.⁸ This shall guarantee an adequate level of data security.

⁴ Art. 9 section 2 letter a GDPR;

⁵ Art. 6 section 1 letter a GDPR;

⁶ Art. 7 section 3 GDPR;

⁷ https://www.google.com/about/datacenters/inside/locations/index.html

⁸ https://www.privacyshield.gov

Rights of the data subject

Under the GDPR data subjects have the following rights:

- to access data and to receive copies of the actual data;
- to correct (rectify) your personal data;
- to restrict processing of personal data;
- to erase personal data, subject to provisions of Art. 17 section 3 of the GDPR;
- to file a claim with the President of the Personal Data Protection Office, if you believe data processing violates law.

Information on the requirement to provide data

Providing your personal data in the scope resulting from law is necessary to participate in the recruitment process. Providing other personal data is voluntary.

place and date

applicant's signature